

背囊之保養



Osprey推薦Nikwax® 產品來保護背囊。有關詳情，請瀏覽 www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare

Osprey背囊是非常耐用的，若想延長背囊之壽命，基本的保養工作絕不可少。

- 每次使用後徹底清潔
- 徹底吹乾
- 鬆解開所有搭帶
- 切勿以水浸洗（切勿浸泡採用High Road™ Chassis的旅行袋）

包裹你的背囊

正確擺放物品，背負時頓感舒適。有關詳情，請瀏覽

www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack



重 ————— 輕

終生保養

Osprey承諾會永久保養閣下購買之Osprey背囊，有關保養詳情，請瀏覽 www.ospreypacks.com



如有何查詢？
請聯繫Osprey的客戶服務，或瀏覽 www.ospreypacks.com

Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 USA
866-284-7830

Aether/Ariel Series 蒼穹和精靈系列使用者手冊



恭喜你選購 Osprey Aether / Ariel 系列的背囊，我們希望使用者可以清楚明白背囊的功能和特點，以下我們將會作出詳盡的介紹。



CN 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com
请访问www.ospreypacks.com获得该用户手册的中文版本

JP 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社のWeb サイト (<http://www.ospreypacks.com>) からダウンロードすることができます。

FR Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

DE Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses Benutzerhandbuchs.

ES Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

IT Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.



www.ospreypacks.com

AirScape™ Suspension 背負系統

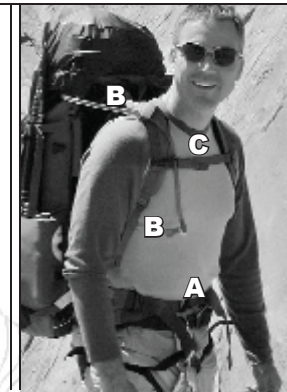


Airscape 背負系統由兩條 LightWire™ 合金鋁架組成，透氣條狀泡棉設計作背墊，HDPE 背板和網背達到透氣之外亦可以減輕背囊重量。

當背囊在負重和收緊腰帶的情況下，你會感受到利用 LightWire™ 的背架使到重量會貼近背部，從而帶來無比的舒適感。

AirScape™ Suspension 合適的調較

- 將所有織帶放鬆及解開腰帶。
- 將肩帶的織帶收緊從而達到舒適的位置，不要將肩帶脫離你的肩膀。
- 調節胸帶的高低達致舒適的位置，然後扣上。



你的背囊內的物件重量分佈和感覺會隨著旅途而改變。

因此，不會有完美的調較出現，要不斷的調節和適當的重量分佈才是最主要的原因帶給你最大的舒適感。

IsoForm™ Harness

所有 Aether / Ariel 的背囊都配上男 / 女專用的肩帶，肩帶採用雙密度設計，車線位都避開與身體接觸，軟身泡棉的設計亦提升舒適感。Hook and Loop 黏貼設計可以有 4吋 / 10cm 的脊長作調節。

女款專用尺寸

Ariel 75,65,55 是專門為女性而設計的背囊。而 Ariel 的 IsoForm™ 肩帶和 IsoForm CM™ 腰帶亦會配合女性的身形而設計。

IsoForm CM™ 熱鑄腰帶

IsoForm CM 熱鑄腰帶提供度身一樣的舒適感。只可以在印有指定授權可以熱鑄腰帶的經銷商才可以提供度身熱鑄腰帶的服務。詳情請瀏覽 www.ospreypacks.com/PackTech/CustomMolding



ErgoPull™ 拉力系統



所有 IsoForm CM™ 熱鑄腰帶都是利用獨有的 ErgoPull™ 拉力系統。

首先扣上中央的腰帶釦，然後將兩邊腰帶上的織帶同時間從相反方向拉下。

頂袋 / 腰包

- 頂袋單一拉鏈設計方便拿取物件
- 頂袋內藏腰帶，可輕易將頂袋變成腰袋（如圖示），非常適合長途遠足和離開大本營時攜帶裝備之用。



而且腰袋的搭扣亦成為 IsoForm CM™ 熱鑄腰帶的後備搭扣。



通往主囊

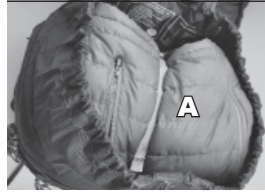


每款 Aether / Ariel 系列都有三點通往主囊，使拿取裝備時更方便

- 從頂置式通往主囊，拉開活扣的索繩。

- 背囊前方的 J 型拉鏈通往主囊。
- 全開式雙拉鍊睡袋格，設於背囊的底部。

內置壓縮



內置紅色壓縮帶 **A** 在背囊內部，壓縮帶可令內裏物件更穩固，如圖示。如果背囊在負重的情況下，**3** 點式側翼壓縮系統 Straight Jacket™ 可更鞏固重量分佈。如背囊並非在負重下，利用右邊二個搭扣令到背囊的容積減低。

水袋兼容

主囊背部設有水袋間格。背囊上方的兩側的H2O圖案標誌位置是水袋飲管出口把水袋放置於水袋格內，並以內置之快速釦固定水袋位置。水管可沿著左或右肩帶上的彈力索帶擺放。



Inside/Out™ 內外彈性側袋壓縮系統



兩側彈性網袋，索帶可向外或內索緊，以更鞏固位置。

A. 將織帶沿彈性側袋外的活扣繫上

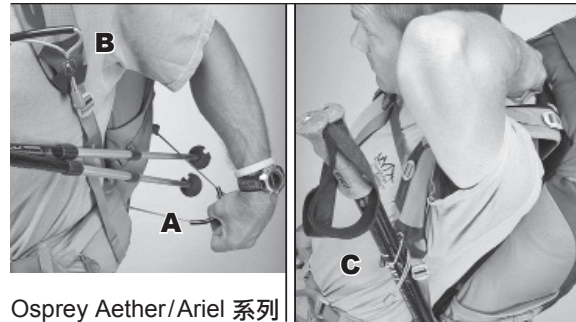
B. 而織帶亦可以用內索的方法索緊，將織帶沿活扣繫上，並套在袋內作連結。

裝拆式睡墊索帶

裝拆式睡墊索帶可以提供多一種攜帶裝備的選擇，可因應需要而裝上和拆除。



Stow On The Go™ 劍鞘式行山杖收納環



Osprey Aether/Ariel 系列

背囊的劍鞘式行山杖收納環是方便收納行山杖而設的。使用時：把行山杖伸縮至最短長度，A 彈性索環設於左側袋旁，拉開索環然後插入行山杖末端的擋沙碟。B 行山杖的圖案標誌設於左邊肩帶上，C用姆指及食指拉開肩帶上的索環，套進行山杖的手柄並索緊。顛倒以上步驟來還原。

雙工具索環

所有Aether/Ariel系列背囊都可以放致雙冰斧。利用Y型索扣和背囊兩邊索環以穩定和輕易拿取工具。



AddOns™ 附加產品扣環



所有Aether/Ariel系列都可以利用AddOns™附加產品扣環(如圖)加上Daylite、Solo或Crampon Pocket。

獨有功能



Aether 85/70

- M's IsoForm™ 雙密度肩帶
- M's IsoForm CM™ 熱鑄腰帶
- HDPE 背板

主要面料

210D Nylon Block Shadow
420HD Nylon Pack Cloth
Stretch Woven Nylon
500D Plain Weave Nylon
Oxford

Aether 60

- M's IsoForm™ 雙密度肩帶
- M's IsoForm CM™ 熱鑄腰帶
- HDPE 背板

主要面料

210D Nylon Block Shadow
420HD Nylon Pack Cloth
Stretch Woven Nylon
500D Plain Weave Nylon
Oxford



Ariel 75/65

- W's IsoForm™ 雙密度肩帶
- W's IsoForm CM™ 熱鑄腰帶
- HDPE 背板

主要面料

210D Nylon Block Shadow
420HD Nylon Pack Cloth
Stretch Woven Nylon
500D Plain Weave Nylon
Oxford

Ariel 55

- W's IsoForm™ 雙密度肩帶
- W's IsoForm CM™ 熱鑄腰帶
- HDPE 背板

主要面料

210D Nylon Block Shadow
420HD Nylon Pack Cloth
Stretch Woven Nylon
500D Plain Weave Nylon
Oxford



Aether	大小	容量	重量
85	L	5400立方吋/88公升	5磅4安士/2.38千克
85	M	5200立方吋/85公升	5磅1安士/2.30千克
85	S	5000立方吋/82公升	4磅13安士/2.18千克
70	L	4400立方吋/73公升	5磅3安士/2.35千克
70	M	4200立方吋/70公升	5磅0安士/2.27千克
70	S	4000立方吋/67公升	4磅12安士/2.15千克
60	L	3900立方吋/63公升	5磅2安士/2.32千克
60	M	3700立方吋/60公升	4磅15安士/2.23千克
60	S	3500立方吋/57公升	4磅11安士/2.12千克

Ariel	大小	容量	重量
75	L	4800立方吋/78公升	5磅3安士/2.35千克
75	M	4600立方吋/75公升	5磅0安士/2.27千克
75	S	4400立方吋/72公升	4磅12安士/2.15千克
65	L	4200立方吋/68公升	5磅2安士/2.32千克
65	M	4000立方吋/65公升	4磅15安士/2.24千克
65	S	3800立方吋/62公升	4磅11安士/2.15千克
55	L	3600立方吋/58公升	5磅1安士/2.30千克
55	M	3400立方吋/55公升	4磅14安士/2.21千克
55	S	3500立方吋/52公升	4磅10安士/2.10千克

Osprey AddOns™ 附加產品

Osprey的附加產品可定做出獨有的背囊規格。可向你的分銷商查詢全線的附加產品或瀏覽我們的網站
www.ospreypacks.com

